

## CONSTITVTIONES

**T**Am in iudicijs terrestribus, quam conventiona-  
libus iustitia administrabitur ex præscripto juris  
provincialis in Livonia recepti, saluis tamen no-  
stris Regijs ac publicis juribus, cujus quidem juris  
municipalis exemplum Provinciales ad nos mitte-  
re debent intra quadrimestre, vt à nobis recogno-  
scatur, & autoritate nostra publicetur. Præteri-  
tas omnes injurias facti inter privatos perpetua o-  
blivione delēdas censemus. De causis autem pecu-  
niarum creditarum, & bonorum ademptorum, in-  
ter se jure experiri poterunt. Neq; tamen ab ijs qui  
tempore belli vsuras in bonis suis inscripserunt, e-  
xigi eæ debent. In posterum autem non nisi medi-  
ocres inscribi & accipi poterunt.

## Conventus ne- cessitatis publicæ causa.

**Q**Vando opus fuerit conventu pro necessitate  
publica, quem nos & successores nostri arbitrio no-  
stro, loco & die, quo nobis videbitur, indicemus,  
prius in singulis Præsidatibus, Vendenf. Derpatenf.  
Pernaviensf. fiat nobilitatis conventio particularis,  
quam

## LIVONICÆ.

quam Præsides in suis Præsidatibus ad aliquem lo-  
cum convenientem literis suis de mandato nostro  
convocent, ut nuncij ad hujusmodi conventū eli-  
gantur, qui autem vocatus non comparuerit, pœ-  
nam sex marcarum Rigensium pendet, cujus medi-  
etas Præsidi, altera vero Fisco Livonico proveniat.  
Mittent etiam ad eundem conventū nuncios duos  
Civitas Rigensis, unum Derpatensis, unum Perna-  
viensf. unum Vendenf. ac item Curlandiæ Dux, cu-  
jus nuncio locus dignus ac conveniens in confessu,  
attribui debet.

## De executione rei judicatæ.

**A**T quum frustra sententiæ ferantur, nisi legiti-  
mè executioni demandentur, volumus, & ineffra-  
gabili constitutione sancimus, ut deinceps unus-  
quisq; cujusvis conditionis aut eminentiæ fuerit,  
rei judicatæ sine omni contradictione cum effectu  
pareat, & obsequatur, alioqui locorum Præsides  
nullo alio à nobis mandato expectato, legitimam  
executionem faciant, adiuncto sibi, ubi causæ con-  
ditio id postulaverit Capitaneo, & nobilibus illius



*Constitutiones livonicae*

XVI, 8-6

1904

2762





CONSTITVTIO.  
NES LIVONICÆ, POST SUB-  
motum ex Livonia Moschum, à Sere-  
nissimo STEPHANO Poloniæ  
Rege, sancitæ.



CRACOVIAE, IN OFFICINA NICOLAI SCHARF-  
fenberger, Typographi Regii. Anno 1583. antè hac  
excusæ, nunc GEDANI recusæ.

XVI, 8-6



1904. 2762.

Ein. XII, 406



# CONSTITVTIONES LIVONICAE.



STEPHANUS DEI GRATIA

REX POLONIÆ, MAGNVS DVX

Lithvaniæ, Russiæ, Prussiæ, Masoviæ,

Samogitiæ, Livoniæ, Kiioviæ, Volhyniæ:

Podlachiæq; nec non Princeps Tran-

sylvaniæ, &c.

**S**ignificamus tenore præsentium, quibus expedit universis, præsentibus & futuris harum notitiam habituris. Quia nos per Dei gratiam recuperata de potestate Moschi Provincia Livonia, ejus statui ac bono ordini prospicientes, ac defensionis & justitiæ rationem habentes, adq; exemplum in primis terrarum Prussiæ nos accomodantes, infra scriptas leges & cõstitutiones ei Provinciæ, de consilio Consiliariorum nostrorum dandas, & promulgandas esse duximus, damusq; & promulgamus præsentibus. Jura tamen nostra Regalia integra nobis in omnibus reservando.



CONSTITVTIONES  
**Episcopatus**  
Vendensis.

**I**N primis Deo optimo gratias pro victoria concessa agentes, ad ejusq; cultum actiones nostras referentes, fundavimus Episcopatum in eadem Provincia, in locum Archiepiscopatus, & Episcopatum, qui fuerunt superioribus temporibus. Primum discordia interna, deinde verò hostili gladio exterminati: cujus sedes Vendæ futura est. Vbi etiam Canonicoꝝ Collegium instituimus, ac item per Civitates, Oppida, & Villas nostras regales, Parochias, & scholas ritus Catholici ereximus.

**De diffidentibus**  
in Religione.

**A**Nnuimus petitionibus Provincialium Provinciæ Livoniæ Rigæ, & hic ad nos factis, ut Augustanæ confessionis, quæ unica post religionem Catholicam illam in Provinciam introducta erat, liberum usum illis permittramus.

Tres



# Tres Præfidatus

in Livonia.

**P**rovinciam Livoniam, quæ adhuc à nobis parta est, in tres dividimus partes, tum jurisdictionis, tum defensionis causa: Quarum prima erit Vendenſis, atque id quicquid inter flumen Dunam, & Goviam, & inde ad fines Moschoviæ verſus Opoczka, ſupra Marienhausen ſitum eſt, ad Præſidatum Vendenſem ſpectabit, incluſis etiam arcibus, Marienhausen, Ludzen, & Rozythen: Altera Derpatenſis, quæ à flumine Govia ad fines uſque Moschoviæ extēdetur, & verſus Felinum Vilscher lacu terminabitur: Tertia Pernaviēſis, quæ Felinum Pernaviam, & cæteras arces inter Goviam flumen, & mare, & lacum Vilscher continebit.

## Præſides Livon:

**Q**vibus quidem in partibus ſinguli Præſides, Vendenſis ſcilicet, Derpatenſ. & Pernaviēſ. præerunt eo jure & authoritate in illa provincia, qua



## CONSTITVTIONES

Palatini in Prussia sunt, cum quibus etiam, necessitate exposcente, ad bellum movere debebunt, postquam prædicti Præsides à nobis, vel gubernatore Livoniæ, vel locum tenente, vel Commissario nostro admoniti fuerint.

## Succamerarij.

**S**Tatuimus, ut in eadem Provincia tres itidem Succamerarij sint. Vendenſis, Derpatenſis, Pernaviensis, eadem authoritate & functione, qua Succamerarij sunt in terris Prussiæ. Iidem finibus inter nobilitatem regundis præerunt.

## Vexilliferi.

**T**Res itidem prædictæ Livoniæ Provinciæ regiones tres suos vexilliferos habebunt, subq; signis à nobis illis attributis, necessitate exposcete, ut supra scriptum est, dictæ provinciæ Nobiles & Incolæ, ad bellum & defensionem progredientur

## Iudicia terrestria.

Judicia



**I**udicia terrestria in singulis Præsidatibus, quotannis bis celebrentur, ita ut in Præsidentu Vendenſi, prima iudicia feria tertia post Dominicam, Quasimodogeniti, secunda feria tertia post Lamperthi, in Pernaviensi, duab: post hebdomadibus, in Derpatensi duabus post aliis observentur. Ex quibus quidem iudiciis terrestribus, appellationes ordinariæ fient ad conventum Livoniæ.

## Judices, Scabini, & Notarij terrestres, ac Tabelliones.

**I**udicia terrestria iudicabuntur ab iudice. Iudex autem cuius Præsidentui ex quatuor à nobilitate propositis, unus per nos assignari debet, cui assidebunt sex scabini, ex duodecim à nobilitate propositis, à nobis designati. Notarium verò terrestrem ex quatuor à nobilitate electis, unū itidē designabimus, qui Acta ac Decreta iudicii terrestris conscribet & edet. Pro incidētibus verò passim necessitatibus publici tabelliones in conventibus Livoniæ



## CONSTITVTIONES

niæ modo infra scripto habendis, qui fuerint testatæ probitatis ac fidei, ex conventus illius sententia, creari poterunt.

# De Appellatione.

**V**T autem frivolæ & temerariæ appellationes non nihil cohibeantur, quisquis in iudicio terrestri ad conventum appellaverit, octodecim marcas Rigenfes in iudicium reponat. Et si appellans succubuerit, in usum publicum iudicii in quo erant repositæ, cedant, alioquin parti restituantur.

# Judicia Præsi-

dum, & sanguinis, ac facti recentis.

**N**Ec Præsides causas ad jus terrestre spectantes, nisi de consensu partium judicent, & provocantes ad iudicium terrestre remittant, exceptis causis levioribus, quæ videlicet valorem triginta marcarum Rigenfiû, non excedant. Hæ quidem sine strepitu iudicii, de simplici & plano ab eis componi possunt. In causis autem sanguinis, & facti recentis in



## LIVONICÆ.

tis indilatam justiciam ministrent, nec partes contendentes ad componendam amicè inter se cōtroversiam cogant, nec vllas pœnas exigant, nisi per judicium decretas. Quarum pœnarum tertia pars judicio terrestri, reliquæ duæ partes Præsidi loci cedant.

# Præsides & Capi-

tanei cœteriq; omnes judicio terrestri  
subsint.

**P**ræsides & Capitanei, ac quivis incolæ Livoniæ, siue Poloni, siue Lithuani, alijq; omnes citati: tam in judicio terrestri, quam conventuum publicorum respondere sint obligati, exceptis obligationibus super bonis nostris Regalibus emergentibus: Civitatibus etiâ judicia juxta privilegia ipsorum relinquimus,

# De Commissioni-

bus.

**B** ..... Vt autem



## CONSTITVTIONES

**V**T autem temerariæ lites amputentur, Commissarios siue iudices delegatos non deputabimus in causis ad iudicium terrestris spectantibus, & minus in eo jam pendentibus nisi per rationem ordinariam, de qua infra dicitur à sententia definitiua, seu interlocutoria jam lata, ad nos remissæ fuerint, exceptis causis limitum, bonorum nostrorum Regalium, & diuisionis fratrum, & proximorum. Nec iudices delegatos seu Commissarios à quibus semel appellatum est, in eadem causa denuo deputabimus, aut causam ad ipsos remitteremus. Non enim verisimile aut honestum videtur, quòd iudex suam pristinam sententiam retractet, aut aliter postea iudicet quam antea iudicauerat.

## De Conuentibus publicis judicialibus.

**C**onuentus autem publici iudiciorum causa in Livonia Vendæ quotannis bis celebrentur, verno videlicet tempore, ad diem S. Stanislai, tempore autem autumnii ad diem S. Michaelis, ad prædictos conuentus publicos omnes causæ, tam ex Ciuitatibus, quàm ex iudicijs terrestribus, per appellationem



## LIVONICÆ.

lationem devoluantur, ac etiam ex Feudis Ducalibus: eæ verò appellationes cognoscentur, in dicto conventu ab Episcopo, tribus præsidibus, Capitano Vendenſi, Questore provinciali, tribusq; Succamerarijs, Civitatumque, Rigensis duobus, Derpatensis vno, Pernauensis vno, Vêdenſi vno, deputatis. Præsidebit vero gubernator Livoniæ, vel locum tenens, aut Commissarius noster, à nobis pro tempore designandus, atq; ibi omnes causæ finientur, sine ulteriori provocatione, exceptis causis amissionis hæreditatis bonorum, in quibus si quæ pars à conventu se gravatam putaverit, utriusque partis allegationes diligenter conscribi, ac ad nos obſignatæ sigillis omnium suprascriptorum per gubernatorem, aut locum tenentem, vel commissarium nostrum remitti debent, de quibus nos sententiam nostram itidem scripto nostro declarabimus, ac item exceptis causis famæ, in quibus hoc idem, nisi sint sanguinis & facti recentis, observari volumus. Decreta vero prædicta conventionalia, à Notario terrestri Vendenſi conscribentur, sub sigilloq; ejusdem terræ edentur,

# De jure municipi.

pali LIVONICO.



## CONSTITVTIONES

**T**Am in iudicijs terrestribus, quam conventiona-  
libus iustitia administrabitur ex præscripto juris  
provincialis in Livonia recepti, saluis tamen no-  
stris Regijs ac publicis iuribus, cujus quidem juris  
municipalis exemplum Provinciales ad nos mitte-  
re debent intra quadrimestre, vt à nobis recogno-  
scatur, & autoritate nostra publicetur. Præteri-  
tas omnes iniurias facti inter privatos perpetua o-  
blivione delēdas censemus. De causis autem pecu-  
niarum creditarum, & bonorum ademptorum, in-  
ter se jure experiri poterunt. Neq; tamen ab ijs qui  
tempore belli vsuras in bonis suis inscripserunt, e-  
xigi eæ debent. In posterum autem non nisi medi-  
ocres inscribi & accipi poterunt.

## Conventus ne- cessitatis publicæ causa.

**Q**Vando opus fuerit conventu pro necessitate  
publica, quem nos & successores nostri arbitrio no-  
stro, loco & die, quo nobis videbitur, indicemus,  
prius in singulis Præsidatibus, Vendenf. Derpatenf.  
Pernaviensf. fiat nobilitatis conventio particularis,  
quam



quam Præsides in suis Præsidiaribus ad aliquem locum convenientem literis suis de mandato nostro convocent, ut nuncij ad hujusmodi conventum eligantur, qui autem vocatus non comparuerit, poenam sex marcarum Rigensium pendet, cujus medietas Præsidi, altera vero Fisco Livonico proveniat. Mittent etiam ad eundem conventum nuncios duos Civitas Rigensis, unum Derpatensis, unum Pernauiensium, unum Vendenf. ac item Curlandiæ Dux, cujus nuncio locus dignus ac conveniens in confessu, attribui debet.

# De executione

rei judicatæ.

**A**T quum frustra sententiæ ferantur, nisi legitime executioni demandentur, volumus, & ineffragabili constitutione sancimus, ut deinceps unusquisque cujusvis conditionis aut eminentiæ fuerit, rei judicatæ sine omni contradictione cum effectu pareat, & obsequatur, alioqui locorum Præsides nullo alio à nobis mandato expectato, legitimam executionem faciant, adiuncto sibi, ubi causæ conditio id postulaverit Capitaneo, & nobilibus illius



## CONSTITVTIONES

districtus, aut etiā, si necessitas exegerit, omnibus & singulis vasallis nostris seu nobilibus illius Præsidentis, quos ad assistendum illi sub iuramentum debito & amissione bonorum obligatos esse decernimus. Si verò majori potentia sit opus, negotium ad nos referri volumus, vt opportunis rationibus rebus provideamus, Præsides similiter ad huiusmodi executiones faciendas, iusticiamq; oppressis ministrandā iusjurandum nobis præstitum adigat, quos etiam si remissiores fuerint, quinquaginta florenorum Vngaricaliū poena plecti volumus, cuius multæ medietas parti, cui iusticia denegata est, altera verò medietas Fisco cedat. Vbi autem quis executioni voluerit resistere, aut iam factam violare convictus fuerit, poena banni sive proscriptionis, ac bonorum confiscatione, irremissibiliter puniatur. Ex quibus bonis parti læsæ primum satisfiat, quod reliquum fuerit, prædicto Fisco applicetur.

## De violentiis ac viis publicis.



**S**Tatuimus præterea ut nullus Capitaneus, nobilis, civis, aut quivis alius, cujuscunque conditionis existat, qui personis, castris, domibus, aut possessionibus alicujus ullam violētiam inferre, incursiones facere, in publicis stratis insidias ponere præsumat, super his convictus, capitali poena puniatur.

## De Captivatio- ne, criminibus ac contra- ctibus.

**E**T cum aliquis nobilis Decreto publici conventus, judicio Præsidentum aut terrestri capitur, quod sub certis poenis in potestatem aut carcerem civilem non tradatur, sed in manus Præsidentum. Si quis autem in Civitate, ubi nulla arx est capitur, & auctoritate conventus Præsidentis, aut iudicij in carcere civilem conijcitur, in potestate eorundem & non civitatis permaneat. Fideiussoria autem cautione à carcere hujusmodi liberetur, nisi causa fuerit criminalis, & ut sub poena viginti florenorum Vngaricalium, quorū medietas Præsidenti, altera parti læ-  
læ cedat,



## CONSTITVTIONES

ſæ cedat, abſq; vlla remiſſione perſoluenda, nobiles & eorum ſubditi auctoritate ſeu poteſtate ciuili non capiantur, detineantur, aut areſtentur, nec nobiles auctoritate propria capiant, aut detineant ciues vel eorum ſubditos, ſed vnusquisque coram iudice ſuo ordinario conueniatur, & iuſtitiam requirat, niſi in caſibus recētibus, & actionibus criminalibus, nam delinquens in loco delicti deprehenſus, & contrahens de contractu recenti, in loco contractus poterit conueniri.

## De Fluminibus.

**P**Ræterea ne in fluminibus terrarum noſtrarum Livonię quibuſcūq; ab antiquo navigabilibus obſtacula fiant, ut tam piſcibus, quam navibus, & lignis liber tranſitus permittatur, bonis ac iuribus noſtris Regalibus, & quorumcūq; Privilegijs antiquis, & præſcripta conſuetudine ſaluis,

## De bonis terre.

ſtribus ciuium, & nobilium  
civilibus.

Civi-

**C**ivibus bona terrestria, & nobilibus civilia bona liberum sit deinceps emere: ita tamen, quod ad paria onera utrinq; ferenda sint obligati. Quod scilicet cives ratione bonorū terrestrium omnia nobilitatis onera, & nobiles ratione civilium bonorum omnia civilia onera, æquis passibus ferant, & eidem juri subfint.

## De Prædonibus.

**S**tatuimus, vt Præsides & Capitanei, quisque in suo Præsidiu, & Capitaneatu diligenter fines terrarum observent, ne prædones & grassatores ingrediendo impunè grassentur,

## Rustici arma non

**E**t præterea, ne rustici cum bombardis, cuspidibus, lanceis, gladijs, aut similibus armis, pulicè aut privatim incedant, atq; ea deferant, nisi ad venationem, aut publicam pacem tuendam, à Dominis & potestatibus suis evocati fuerint. Sculteris etiā exceptis quibus ob publicam functionem, armatos esse liceat.



# De mercimo- nijs, & rusticis.

**N**E etiam mercatores & præsertim peregrini si-  
ue exotici homines, in nobilitatis ac civitatũ iniu-  
riã, merces in villis ac pagis clãm & publice coe-  
mere, & negotiationes exercere audeant, authori-  
tate nostra Regia firmiter prohibemus. Statuentes,  
ut deinceps subditi Dominorum merces & res su-  
as vendibiles in Civitatem ducant, & in foro pu-  
blico venales exhibeant. Cum verò supra actis tem-  
poribus, plebem rusticam miris modis pressam in  
Livonia fuisse audiamus eam ad tolerabilem sta-  
tum reducendam, ejusq; rei rationes aliquas in cõ-  
ventu provinciali ineundas censemus, ad quam nos  
quoq; authoritatem nostram, & ordinationem, cõ-  
municato cum Provincialibus in eodem conventu  
consilio, adhibebimus.

## De mercimonijs

Moschoviticis.

Manda-

**M**andamus locum tenenti nostro, Præsidibus, Capitaneis ac alijs Provinciæ ac Civitatum Magistratibus, ut merces omnes Moschoviticas Plescovia, & aliunde per ditiones nostras Rigam, aut Pernaviam, quo ad diversum aliquid pro ratione temporis statuerimus dirigant. Riga verò & Pernavia trans mare, tum in Lithuaniam Poloniamq;: nec ijs mercimonijs uti, nisi subiectos nobis patiantur sub gravi animadversione.

## De Constitutio- nibus in posterum faciendis aut emendandis.

**S**iquid postea de statu Livoniæ, ejusq; bono ordine statuendum sit, aut in superscriptis cōstitutionibus emendandum, mutandū, addendum, id pro ut res ac necessitas tēpusq; exiget, matura ac bona deliberatione faciemus. Quæ omnia & singula ut superscripta sunt sancimus, ac decernimus robor debitæ firmitatis habere debere, ac ab omnibus in



CONSTIT. LIVONICÆ.

eadem Provincia observari, ab ijs verò quorum interest manu teneri, & exequi. Harum quibus Sigillum nostrum appressum est, testimonio literarum.

Actum & datum Varfaviæ, die quarta Decembris correctionis, Anno M. D. LXXXII.

Regni nostri, Anno septimo.

Per manus Illustris, & Magnifici Ioannis de Zamosczie, Regni nostri supremi Cancellarij, & exercituum Regni Generalis. Cracoviens. q̃s, ac Marieburgenf. Miedzyrzecenf. Knyschynen. Krzeszoviensf, &c. Capitanei. Sincere nobis dilecti.







